

新城餅家餐室

NEW TOWN BAKERY
& RESTAURANT LTD.
168 EAST PENDER ST.
Telephone: 689-7835

承接訂製
各款婚禮
壽慶花糕
社團茶會
特式點心
中秋月餅
中西式餐
歡迎惠顧

振華瓷批發零售有限公司

GIN WAH IMPORTER CO. LTD.

549 Main Street, Vancouver B.C. V6A 2V1
Tel. 681-1728



本號專辦進口名瓷，花瓶、餐盤、茶具、古玩、花瓶、油畫、掛畫、天九牌、十五牌、等名貴商品，批發零售，一律歡迎。并專辦承接款項。

總經理李漢生(北道)

盲人國人的建立

三 盲人國的建立
與迷失
都已認識了。所以，當那
個地方變成盲人國的時候，
他們的種族，仍是這樣一代
傳下去，生存下去。

盲人國人的歷史

一個
愛情
故事
盲人國人的歷史，
在不知不覺中，已
不知經過多少個
世代，他們無疑已
遺忘了許多他們祖
先交下來的故事。但
同時亦創造了很
多新的故事。約莫
在第十五世紀以後，
盲人國突然給外
而世界裡的一個人
闖進了他們的社會去。

四 一個爬山英雄

失了踪
這是一篇關於盲人國人的故事，
在不知不覺中，已
不知經過多少個
世代，他們無疑已
遺忘了許多他們祖
先交下來的故事。但
同時亦創造了很
多新的故事。約莫
在第十五世紀以後，
盲人國突然給外
而世界裡的一個人
闖進了他們的社會去。

廣生雜貨行

236 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
688-3032

雲香精
牛皮癬膏
砂仁山渣汁
健步虎潛丸
排菜片
唐山腰菓
人參糖
瑞草油
糖衣銀翅丸
安宮牛黃丸
四川杜仲
大陸三邊竹

(每星期二日休息一天)

華安公司

VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver 4, B.C.
681-8531

盛大酬賓，加送禮品！
北京摺椅八折，藤椅、圓摺椅、咖啡
手工具、成藥、食品和其他九折
用品一律九折。
特價商品供應，多買多送，另有
完爲止。
日期：由五月五日至五月十一日

Yung Kee Restaurant
Phone 689-9611

有茶飲有點心
大宴小酌隨意
廣東香港風味
營業時間：
週一至週三上午十一時至下午十二時
週四至週六上午十時至下午十二時
週日及假期上午十時至下午十二時
逢星期四休息 歡迎光臨指導

舖記飯店

溫哥華
片打東街二五五號二樓

家麵記

HON'S WUN-TUN HOUSE LTD.
電話 688-7018
全蛋雲吞皮
銀絲細生麵
新鮮沙河粉
批發零沽
一律歡迎

加拿大首換人壽保險公司

華人代理伍偉權

CANADIAN PREMIER
LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.
736-6637 Res: 324-2038



O.K. 傢私公司

雲哥華 奇化街 二五六號
電話 六八七、七一七
貳五三、〇三六
特價專門定做旅店用純綿花床褥
單人每件貳十九元九角五，雙人3/4
每件三十五元九角五，大批定做，
另有折扣。

滿地可銀行

華埠支行新址片打東街一七八號

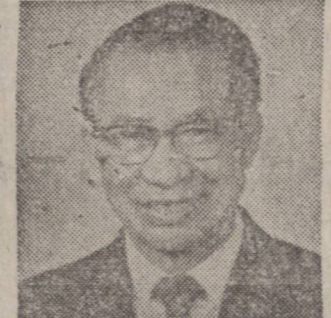
新到保險箱
數量無多
本行戶客
優先待遇
租賃從速

貸款
買車
買屋
或應付
他所需
歡迎洽
接洽

經理：馬國材
Manager T. Mah
電話：684-1357

活氏傢俬電器公司

WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: 685-0111



本公司經營四十餘年，現擴
張營業共開支店十間，向蒙
華友光顧，不勝感荷，茲爲
便利起見，特聘請名廠金銀
珠寶、名廠電器、名廠傢俬
視機、霜櫃、電爐、洗衣機
盤碗、家庭用具、床、洗台
椅、地毯、其他各種傢俬俱
全，貨多揀擇，價錢相宜，俱
如蒙光顧，請與袁金榮君可
華語接洽，極表歡迎。

金華大市場

G. M. MARKET 687-9841
下地厦大華文

華洋福食
美味燒腊
新鮮海產
生菓瓜菜
豬牛鷄鴨

文華餐廳

Mandarin Gardens
Restaurant Cabaret
689-3881
花園裝飾
設備豪華
歐西名餐
各國佳酒
名貴舒適
文華大夏
二樓

打片實業公司

Pender Realty 682-1815
627 MAIN ST., VANCOUVER

本號代理
各項買賣
房屋公賣
大小生意
按揭貸款
服務忠誠
歡迎惠顧

文華大酒樓

TOP OF THE MANDARIN
611 Main St., VAN. 687-9608
喜慶壽酌
筵開百席
精美點心
七和菜
經濟晚飯
燒烤抵食
中西禮餅
遠近馳名

鳳城小館

PHOENIX WUN TUN HOUSE
237 E. Hastings Vancouver, B.C.
Phone: 681-5924

鳳城風味
蝦肉云吞
羊城粥品
銀絲細麵
各式油器
鹹水牛什
營業時間：上午十
一時至晚上十一時
逢星期日營業七天

承接清理垃圾服務
Disposal Services專門承接住宅或
商業樓宇，清理垃圾、廢物等，免費
估價，電話：684-0008，接洽。

日山美術廣告

各類中西招牌，車身門窗金字，
玻璃窗畫掛畫，古典裝飾品，
廣告大量，平，快，印刷，歡迎詢問。
電話：五五四、五九〇七

土庫裝修內外油漆

鋼窗及大小工程。電話：四三七、九二六
一、周倫

南華麵廠

Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 253-4558 V6A 1L8
各種麵食
超等乾麵
爽滑可口
新製機器
大小光顧
均極歡迎

海宏

電話：二五五
〇一三三
精工釘瓦補漏
承接裝修油漆
修理陽台水瀾

納偉旅行社

總行：溫哥華411東街1975號電話324-6361
華埠分行：片打東街185號電話689-0501
香港：\$499
除上列之特價機票來回香港外，
本社更代理各大航空公司之特
特平價機票，前往日本、台灣、
香港、菲律賓及星加坡等東南亞
各地。
本社外埠之電話聯絡處：
點問頓 Edmonton 424-3188
域多利 382-1597 西雅圖 722-2872

元昌肉食公司

DOLLAR MEAT STORE
268 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052
巧製
脆皮大乳鴨
爽嫩白切雞
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬
逢星期一休息

英皇電器修理工程

合格師傅，新裝電器，
免費估價，電話：九八八、五八八八、余滿智
周俊庭、周俊庭、周俊庭

花旗麵廠

Northwest Food Products Limited
355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-9820
五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸氣炸麵
鮮春捲皮
鮮春捲皮
幸運餅仔
迎歡辦索發批沽零

華仁蛋糕

中秋月餅
電話：六八一、八〇一七